

EN: Armchair with polyurethane foam seat and elastic belts, flexible and welcoming backrest, and solid ash wood legs.

IT: Poltrona con seduta in schiumato poliuretano con cinghie elastiche, schienale flessibile ed accogliente e gambe in massello di frassino.
DE: Sessel mit Sitz aus Polyurethanschaum mit elastischen Gurten, flexibler und einladender Rückenlehne und Beinen aus massivem Eschenholz.
FR: Fauteuil avec assise en mousse de polyuréthane avec sangles élastiques, dossier souple et accueillant et pieds en frêne massif.
ES: Sillón con asiento de espuma de poliuretano con cinchas elásticas, respaldo flexible y acogedor y patas de fresno macizo.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTOSA

EN: Inner structure in steel, with elastic belts, flexible moulded polyurethane density (60 kg/m³), fire retardant (class 1 IM) covered with fabric

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche, stampata in poliuretano flessibile densità (60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto
DE: Inneres Gestell aus Edelstahl mit elastischen Bändern, Schale aus flexiblem Polyurethan, dichtigkeit (60 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM) bezogen mit Stoff
FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques, injectée en polyuréthane flexible densité (60 kg/m³), ignifuges (classe 1 IM), revêtues en tissu
ES: Estructura interna de acero inoxidable con cinturón elástico, moldeo de poliuretano flexible densidad de (60 kg/m³), ignifugo clase 1 IM, forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (excluding C36+C39) - G - H (excluding H140+H143) - P

EN: For more information see finishing legend on the website
IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• LEGS - GAMBE - FÜSSE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash-wood legs
IT: Gambe in massello di frassino
DE: Beinen aus massivem Eschenholz
FR: Pieds en frêne massif
ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch
IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains
IT: Laccato poro aperto
DE: Laqué pore ouvert
FR: Offenporig lackiert
ES: Lacado poro abierto



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2000, 6.2.1 - EN 15373:2007, L3

EN 1728:2000, 6.2.2 - EN 15373:2007, L3

EN 1728:2000, 6.7 - EN 15373:2007, L3

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product

IT: Prodotto certificato FSC®

DE: Zertifiziertes Produkt FSC®

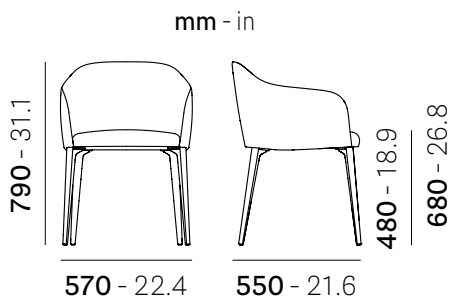
FR: Produit certifié FSC®

ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% ON TOTAL ITEM % su tot articolo	RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale	% RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	3,15	37,63	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	0,2	2,39	YES	0	100
Polyethylene Polietilene	0,12	1,43	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	3,5	41,81	NO	0	0
Solid Wood Legno Massello	0,9	10,75	YES	0	100
Fabric 490 g/m ² Tessuto 490 g/m ²	0,5	5,97	NO	0	0
Felt Feltro	0,0016	0,02	NO	0	0
TOTAL TOTALE	8,37	--	--	12,5%	52,2%



mc 0,295
ft³ 10.4

kg 9,7
lb 21.4

EN: Armchair with polyurethane foam seat and elastic belts, flexible and welcoming backrest, and die-cast aluminium legs.

IT: Poltrona con seduta in schiumato poliuretano con cinghie elastiche, schienale flessibile ed accogliente e gambe in pressofusione di alluminio.
DE: Sessel mit Sitz aus Polyurethanschaum mit elastischen Gurten, flexibler und einladender Rückenlehne und Beinen aus druckgegossenem Aluminium.
FR: Fauteuil avec assise en mousse de polyuréthane avec sangles élastiques, dossier souple et accueillant et pieds en aluminium moulé sous-préssion.
ES: Sillón con asiento de espuma de poliuretano con cinchas elásticas, respaldo flexible y acogedor y patas de fundición de aluminio.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTOSA

EN: Inner structure in steel, with elastic belts, flexible moulded polyurethane density (60 kg/m³), fire retardant (class 1 IM) covered with fabric

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche, stampata in poliuretano flessibile densità (60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto

DE: Inneres Gestell aus Edelstahl mit elastischen Bändern, Schale aus flexiblem Polyurethan, dichtigkeit (60 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM) bezogen mit Stoff

FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques, injectée en polyuréthane flexible densité (60 kg/m³), ignifuges (classe 1 IM), revêtues en tissu

ES: Estructura interna de acero inoxidable con cinturón elástico, moldeo de poliuretano flexible densidad de (60 kg/m³), ignífugo clase 1 IM), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (excluding C36+C39) - G - H (excluding H140+H143) - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• LEGS - GAMBE - FÜSSE - PIEDS - PATAS

EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio

DE: Aluminium-Druckguss,

FR: Aluminium moulé sous-préssion

ES: Fusión de aluminio

LEGS FINISH - FINITURA GAMBE - BEINE FERTIG - FINITION DES PATTES - PIERNAS TERMINAR

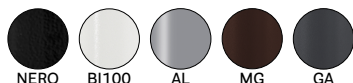
EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Polished aluminium

IT: Alluminio lucidato

DE: Poliertes Aluminium

FR: Aluminium poli

ES: Aluminio pulido



- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In technopolymer, white or black

IT: In tecnopolimero, bianco o nero

DE: Technopolymer, weiß oder schwarz

FR: En tecnopolymère, blanc ou noir

ES: De tecnopolimero, blanco o negro

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2000, 6.2.1 - EN 15373:2007, L3

EN 1728:2000, 6.2.2 - EN 15373:2007, L3

EN 1728:2000, 6.7 - EN 15373:2007, L3

- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% ON TOTAL ITEM % su tot articolo	RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale	% RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,7	27,9	YES	33,2	100
Alluminum Alluminio	2,82	29,15	YES	94	100
Polypropylene Polipropilene	0,2	2,07	YES	0	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,004	0,04	YES	40	100
Polyurethane Poliuretano	3,5	36,17	NO	0	0
Fabric 490 g/m ² Tessuto 490 g/m ²	0,45	4,65	NO	0	0
Felt Feltro	0,0016	0,02	NO	0	0
TOTAL TOTALE	9,68	--	--	36,7%	59,2%

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

ST_LAJA_885-2_2024-0